

1946

1949

1955

1964

1971

1972

1979

2001

新中国外交年轮丛书

Z H O N G F A J I A N J I A O J I S H I

破冰在1964

1963年11月2日，毛泽东在上海接见雷尔，说：你们要办就添个大使来。不要学人家半建。

中法建交纪实

陈敦德〇著

解放军文艺出版社

新·中·国·外·交·年·轮·丛·书

★★★ 破冰在 1964 ★★★

中法建交纪实

陈敦德 著



解放军文艺出版社

图书在版编目(CIP)数据

破冰在 1964 : 中法建交纪实 / 陈敦德著 .
- 北京 : 解放军文艺出版社 , 2006
ISBN 7 - 5033 - 1969 - 0
(新中国外交年轮丛书 · 陈敦德外交题材纪实文学文集)
I. 破 … II. 陈 … III. 纪实文学 · 中国 · 当代
IV. I25

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 109014 号

丛书策划 : 丁晓平

书 名 : 破冰在 1964 : 中法建交纪实

作 者 : 陈敦德
责任编辑 : 丁晓平
封面设计 : 裴海斌
责任校对 : 刘晓京
出版发行 : 解放军文艺出版社
社 址 : 北京市西城区地安门西大街 40 号 邮编 : 100035
电 话 : 66531659
E-mail jfjwycbs@public.bta.net.cn
经 销 : 全国新华书店
印 刷 : 北京中科印刷有限公司
开 本 : A5
字 数 : 262 千字
插 页 : 8
印 张 : 9.75
印 数 : 1—8000 册
版 次 : 2007 年 1 月第 1 版
印 次 : 2007 年 1 月北京第 1 次印刷
ISBN 7 - 5033 - 1969 - 0/I · 1562

定 价 : 20.00 元

(如有印刷、装订错误, 请寄本社发行部调换)



新中国成立后，胡志明秘密访华来到北京，在中南海向朱德介绍情况，右为越共政治局委员陈登宁。



胡志明密切关注着北边的中国的革命进程。



新中国支援越南民族解放斗争，陈赓将军入越协助胡志明主席部署边界战役。



在越北森林里，胡志明与中国军事顾问团团长韦国清将军夜谈。



新中国开国大典后，驻法国公使凌其翰率众通电北京，宣布起义。

毛泽东致信黄元培(任之)，请其代为向凌其翰先生“致谢意”。

任之先生、
表示感谢你的来信和
来电。会见凌其翰时，他代你
向他致以谢意。他的发言
写的很生动，观点也很正
确的。此致 谢意！
毛泽东 八月廿四日



1955年5月，宋庆龄副主席会见法兰西妇女联盟主席戈登夫人。



1955年5月，周恩来总理会见法兰西妇女联盟主席戈登夫人。



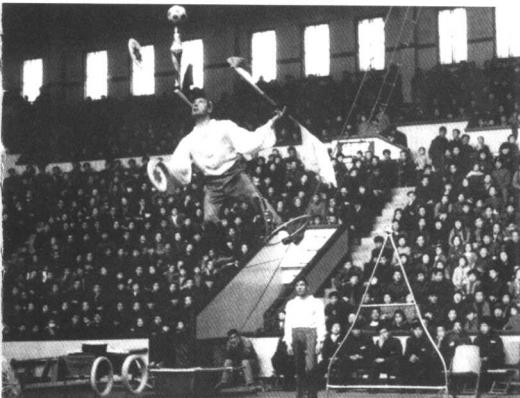
1954年5月奠边府战役大捷，法国殖民当局撤出印度支那。



1954年6月22日，奠边府战役一个多月后，周恩来总理在瑞士首都伯尔尼秘密会晤法国总理孟戴斯·弗朗斯，这是中法两国总理的首次接触。



1956年9月，中共八大期间，毛主席接受法国共产党代表团团长杜克洛代表法共中央赠送的巴黎公社时期报刊。



1957年春，法国巴黎杂技团首次访华演出，图为在北京体育馆表演“空中杂耍”，受热烈欢迎。

1957年，中法合拍电影《风筝》，周恩来总理接见法国小演员维也纳·罗森堡。



1957年5月，法国前总理埃德加·富尔夫妇首次访华，毛主席对富尔说：鹬蚌相争，渔人得利。

un livre qui s'appelle *Le serpent et la tortue*. M. peu découragé qui était le lien où tout cela ne pouvait pas être en tout état de cause, il l'instant, en France. C'est probable souvenirs généraux fut pas tant ce fut un jour d'été du printemps pour me conseiller je lui confiai dans ce domaine grie l'opinion favorable dans mon livre, je n'en engageai à ce moment de la reconnaissance que la situation ne me redoutais en particulier l'affaire algérienne. Si nous saudeur en Chine il aurait pu être quelque rebuffade, il aurait cour

埃德加·富尔首次访华之后，写的一本书《蛇与龟》，书中力主法国承认中国。
(夏尔，第84)





La guerre d'Algérie pro
IV^e République, malgr
parvenus à briser la
déclenchée depuis le 1^e
imposer une résolution
militaires qui n'en vo
primaute des
autre que
ce fut l'
volonté
d'assa:
1962

Il falla
Répu
1958
Répu
C'es
sans
écon
grâc
la stc
Gaul
1969
nouve



1958年，戴高乐将军重返政坛，主张要与中国长期对话，加强与中国的联系。



戴高乐将军为了法兰西，敢对美国强权说：不！

戴高乐写了一封亲笔授权信，派埃德加·富尔秘访中国，名为“私人旅
游”，实则讨论法中建交。



1963年10月，埃德加·富尔悄悄住进钓鱼台国宾馆，与周恩来总理见面。（夏尔，第83）



埃德加·富尔夫妇会见陈毅外长。



埃德加·富尔夫妇与周恩来总理讨论中法建交之有关协议。



经过三轮建交谈判，周恩来与富尔签字的《周恩来总理谈话要点》，成了中法建交最重要的基本文件。（夏尔，第89）



1964年1月31日，戴高乐亲自在埃丽舍宫举行有千人参加的新闻发布会，正式宣布承认新中国：中国是一个伟大的民族，“法兰西共和国认为，同中华人民共和国建立正常关系即外交关系的时刻已经到来”。

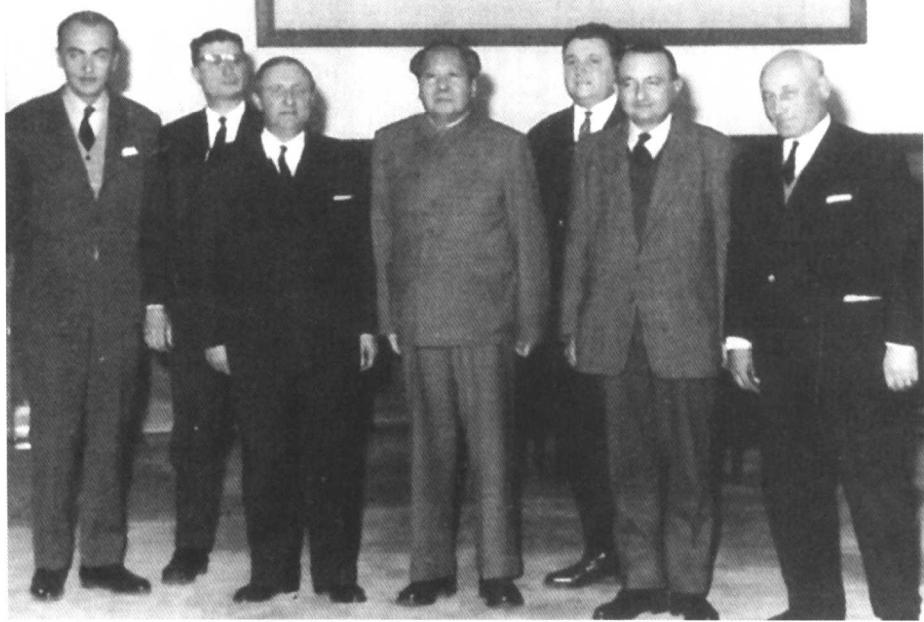


1963年11月2日，毛主席在上海接见富尔，说：你们要派就派个大使来，不要学人家半建交。



1964年1月28日，法国发行量最大的法文《世界报》头版头条：“巴黎和北京正式宣布建立外交关系”。

1963年11月22日，肯尼迪总统遇刺的时候，富尔正在巴黎向戴高乐汇报中国之行；戴高乐对富尔说：要是我去华盛顿出席葬礼进行法美会谈不使我改变主意的话，法中关系就要结果了。图为11月25日，戴高乐在华盛顿出席肯尼迪葬礼。



1964年1月31日，毛泽东亲切接见正在中国作友好访问的法国议会代表团。



1964年5月31日，法国首任驻华大使吕西恩·佩耶递交国书后，与刘少奇主席握手。



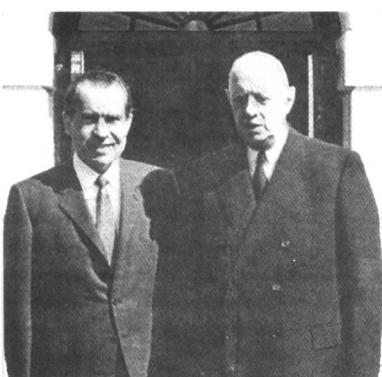
1964年5月31日，中国首任驻法大使黄镇向戴高乐总统递交国书后合影。



1964年5月31日，在北京举行的法国工业展览会上，周恩来与戴高乐总统的侄儿贝尔纳·戴高乐见面。

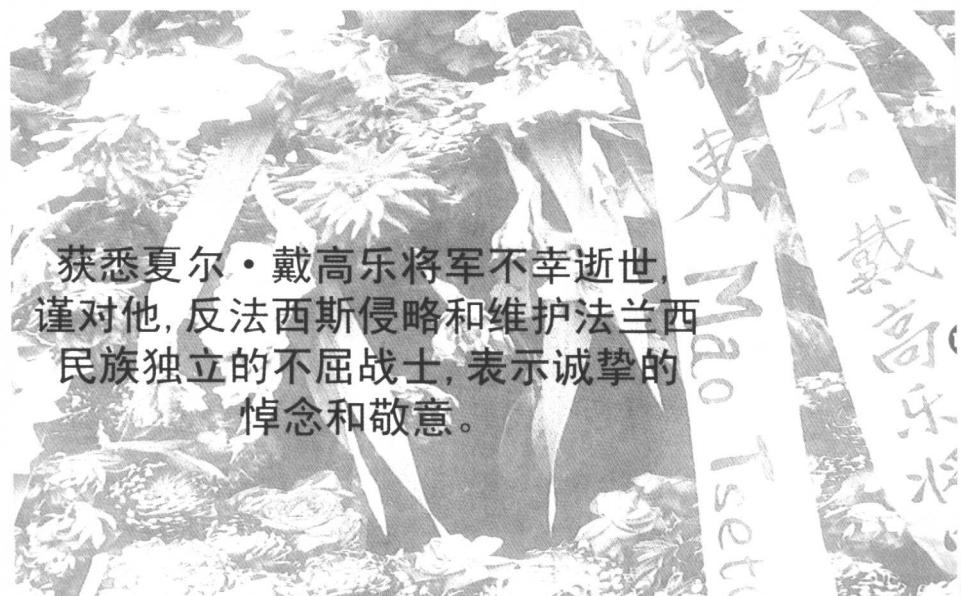


1969年间，法国驻华大使艾蒂安·马纳克受到周恩来接见，马纳克给戴高乐将军写信说，深信“如果将军来北京，天安门广场将人山人海”。



1969年，尼克松就任总统后访问巴黎，向戴高乐请教对华政策。

戴高乐原打算写完《希望回忆录》后安排访华，中国政府也准备正式邀请戴高乐将军。此时，1970年11月10日传来他去世的消息，北京在天安门下半旗志哀。毛泽东发了唁电。图为在科隆贝的戴高乐墓地陈列了毛泽东敬献的花圈。



获悉夏尔·戴高乐将军不幸逝世，
谨对他，反法西斯侵略和维护法兰西
民族独立的不屈战士，表示诚挚的
悼念和敬意。

目 录

- 卷前 巴黎两馆起义不久,中法关系冻结了 (1)
- 1 解放军渡江前,国民党政府驻巴黎使馆内竟公开发生了一次激烈辩论◎起义翌日,中共驻巴黎总支部负责人带来了周恩来的复电◎“国府”赶忙将反共干将派往巴黎,妄图扼杀起义
..... 【1949年10月10日前后,巴黎—北京—广州】(2)
- 2 法国外交部给起义人员保留外交官待遇◎法国原驻北平总领事伯亚乐到新中国外交部求见◎原驻法使馆内的较量震惊了世界◎中法关系冻结了
..... 【1949年10月—1950年1月,巴黎—北京】(8)
- 卷一 专列驶过西伯利亚 (15)
- 3 一个打赤脚的神秘老人在深山老林里长途跋涉,秘密从中越边界进入中国广西境内◎“陈赓”的名字就是最好的通行证
..... 【1950年元旦前后,越南北部山区】(16)
- 4 几乎在胡志明到达中越边境时,毛泽东在莫斯科给刘少奇连发三封急电,要立即承认越南民主共和国

..... 【1950年1月中下旬,南宁—北京—莫斯科】(20)

⑤ 斯大林说不了解胡志明 ◎专列驶过西伯利亚,毛

泽东对胡志明说:法国鬼子不可怕,我们派去的顾问都是“土顾问”哟

..... 【1950年2月间—3月初,莫斯科—北京】(26)

⑥ 闲居乡间的戴高乐,把中国看成“老虎”;当中苏两

国还在高喊“友谊牢不可破”时,他已看出民族利益的冲突必将使两国走向分裂

..... 【1946年春—1952年春,法国科隆贝乡间】(32)

卷二 中国战神秘密进入越南丛林 (39)

⑦ 中共代表罗贵波携带电台入越 ◎入越前,边境上

正在进行歼灭回窜蒋军的水口关战斗 ◎胡志明说:当务之急是将法军封锁的越中边界打开一个缺口

【1950年1月—3月,

..... 中国龙州—越南北部山区】(40)

⑧ 罗贵波视察越军主力部队后大吃一惊 ◎中共中央

同意向越军派顾问,毛泽东说:派出的干部“只当顾问,不当指挥员”

..... 【1950年3月—4月,越北山区—北京】(46)

⑨ 越南告急! 法国政府数次要派骁勇善战的勒克莱

尔将军再去印支出任远征军总司令,他都说要找下台的戴高乐商量商量

..... 【1947年—1951年,巴黎—科隆贝】(50)

⑩ 韦国清奉调离开军队来北京,先说是准备出使联合

国,后来又说出使英国:突然,一道命令下来,却是要他到他家乡南边的国门外去打法国鬼子

..... 【1950年4月—5月，北京】(56)

- 【11】毛泽东说：不是我要派同志们去越南，是胡志明向我要的。他还叮嘱了许多“不要”：不要张扬，不要代替人家指挥，不要冲到第一线，免得给敌人俘了去

..... 【1950年6月22日—27日，北京】(62)

- 【12】梅嘉生让驻军封锁车站，追回中央给顾问团的500两黄金◎徒手来广西、云南受训的越军部队，得到配给中国主力作战部队的装备

..... 【1950年5月—7月，北京—靖西】(68)

- 【13】法军总参谋长雷沃斯将军强化越中边境的法军据点。法军调来了最能作战的外籍军团。雷沃斯不让美军上校去高平

【1949年11月—1950年6月，

..... 芒街—镇南关—老街】(72)

- 【14】陈赓将军秘密潜入越南丛林(之一)：胡志明向中共点的将◎毛泽东说：湘军的左宗棠能打败法国鬼子，陈赓当然能在越南打开一个相当的局面来◎有的越军军官认为中国人打国民党可以，打法国兵不一定行

..... 【1950年7月7日—19日，昆明—交趾城】(78)

- 【15】陈赓将军秘密潜入越南丛林(之二)：毛泽东回电陈赓：越军应先打小仗，目前不要直打高平◎胡志明喜为陈赓改古诗

【1950年7月19日—8月15日，

..... 越北丛林—北京中南海】(85)

- 【16】法军飞机为什么频频飞临紧邻广西边境的这个小村
◎陈赓决定先打东溪，武元甲满脸惊诧，大觉意外◎

一场只歼灭法军几个营的战役，牵动着毛泽东的神经

【1950年8月14日—8月24日，
.....紧邻广西边境的越南某小村】(92)

17 四号公路被切断了 ◎陈赓认为经三次攻击才夺下东溪，虽胜了，也是个败仗 ◎整个边界战役是坐镇中国布局关的陈赓与坐镇河内的卡邦杰将军在较量

【1950年9月15日—9月底，
.....布局关—东溪—河内】(101)

18 关键时刻，武元甲要把部队撤下来；陈赓有些火了：如果这样的仗不打，我就卷起铺盖走了 ◎毛泽东去电给陈赓撑腰，最后胡志明电令攻击 ◎陈赓笑着说，解决了边界战役后，要解决胡伯伯的“夫人问题”

【1950年9月28日—10月底，
.....东溪—高平—谷社山区】(108)

卷三 莫边府震撼日内瓦 (115)

19 毛泽东指示先在越西北用两个半师攻莱州 ◎韦国清重返越南，给胡志明拿来法军“纳瓦尔军事计划”的绝密文本，武元甲看了后不再坚持去越北平原作战

【1953年10月—12月，
.....北京—越南北部山区】(116)

20 有一个村子叫莫边府 ◎有一天空中飞来好多巨大的“机器鸟” ◎有一个英俊而文质彬彬的法军上校卡斯特里 ◎激烈的枪炮声从冬天响到下一年的夏天

【1953年11月20日—1954年5月7日，
.....越南西北的莫边府】(123)

21 周恩来希望在日内瓦会议讨论印支问题前，在奠边

府打一个漂亮的胜仗◎周恩来建议停战最好划一条临时军事分界线，能够保持一块比较完整的地区……

.....【1954年3月29日—4月1日，北京】(130)

22 法国三军参谋长迫不得已飞赴美国求援◎从五角大楼里制定出的“秃鹫行动”计划，首先遭到在朝鲜战场与中国交过手的李奇微将军的极力反对，最终没有得到艾森豪威尔总统的批准

.....【1954年3月22日—4月初，华盛顿】(136)

23 毛泽东说：奠边府必须坚决攻克，如机动顺利，确有把握，应提早总攻◎韦国清让武元甲从速战速决改为稳扎稳打，并亲自在前线讲解挖壕沟迫近作业的战法◎一百人拉一门重炮上山◎毛泽东又说：不要吝惜炮弹

.....【1954年4月29日—4月底，奠边府】(143)

24 杜勒斯规定不准与中国代表握手◎周恩来会见艾登，决定英国工党代表团访华，引起全世界注目◎法国外长皮杜尔在奠边府战役后，主动与周恩来打招呼并上门拜访◎周恩来突然改变了行程和访印日期

【1954年4月26日—6月21日，

.....日内瓦—奠边府】(152)

25 中法两国总理秘密会晤◎周恩来不赞成去法国见面对，法国总理以访问瑞士、会见瑞士总统做掩护来到伯尔尼◎周恩来的法语会话能力使他在会谈中处于一种有利的地位

.....【1954年6月22日—24日，伯尔尼—日内瓦】(162)

26 胡志明选择了柳州作为与周恩来秘密会晤的地点◎越方将停战划线底盘调整至16度线以北的九号公

路◎胡志明笑忆巧对“两个志明”

.....【1954年7月2日—5日,柳州】(168)

27停战协议达成后,忽生波折,印支三国代表不愿在7

月20日晚间签字◎周恩来放心不下,在莫洛托夫寓所熬夜等消息◎法国代表团急得坐立不安团团转

.....【1954年7月12日—21日,日内瓦】(173)

卷四 毛泽东说:鹬蚌相争,渔翁得利 (179)

28毛泽东对首次访华的富尔说:鹬蚌相争,渔翁得利◎周

恩来预言:中法两国建立完全的外交关系,美国是阻挡不住的,法国会走在美国的前面,也会走在英国的前面

【1957年5月19日—6月1日,

..... 罗湖桥—北京】(180)

29戴高乐退隐12年,已经对返回政坛绝望,一场殖民

危机引发的军事暴乱使他重新出山◎卸任总统科蒂说:法国人中的头号人物现在成了法国的头号人物

【1952年—1959年1月8日,

..... 科隆贝乡间—巴黎爱丽舍宫】(187)

30冷战时期,在东方,毛泽东敢对苏联说不!罗布泊

的核爆炸成功后,毛泽东笑着说:赫鲁晓夫撤走专家,逼我们走自己的路,要发给他一个一吨重的勋章

【1959年10月1日—1964年10月16日,

..... 北京—罗布泊】(196)

31美国可以卖原子弹给法国,但钥匙须由美国人掌

握,戴高乐说不!中国氢弹试验成功,戴高乐向科学家发火:要在离开爱丽舍宫之前看到法国氢弹